



Organ al comitetelor orașenești și raional P.M.R. Arad și al sfaturilor populare orașenești și raionale

Arad, anul XII: Nr. 3717

4 pagini 20 bani

Miercuri 18 iulie 1956

Folosirea la maximum a rezervelor interne

Buna organizare a muncii, ridicarea continuă a calificării muncitorilor și tehnicienilor și sprijinirea inițiativelor muncitorilor constituie rezerve interne ale fiecărei întreprinderi socialiste. De felul cum se preocupă conducerea întreprinderilor în această problemă, depinde în mare măsură realizarea și depășirea planului.

Inițiativă

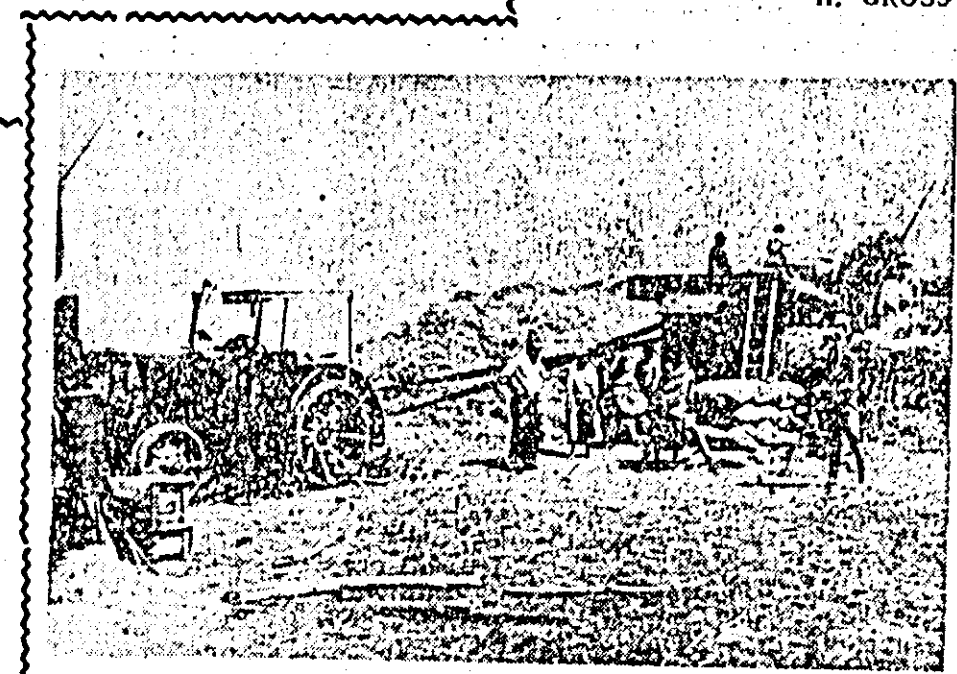
Mica mecanizare a muncii și adaptarea utilajelor la invaliditatea lucrătorilor este în atenția colectivului de conducere al cooperativei „Vremuri Noi”.

În ultima vreme s-au făcut multe inovații și raționalizări îndreptate în acest scop. Printre ele se numără și inovația tovarășei Elisabeta Petrila. Este vorba de o mașină de tăiat cartonul necesar pentru șepci; operație care se făcea manual. Cu această mașină se poate tăia într-o singură zi cantitatea de carton necesară pe o lună, pe cind înainte un lucrător nu reușea să pregătească cantitatea de carton necesară pentru ziua următoare. Datorită acestei mașini — simplă de altfel — se poate organiza mai bine munca în cadrul secției de confecționat șepci.

O altă raționalizare în curs de executare este cea a tovarășului Gheorghe Popiki, care a inițiat semimecanizarea desăpării anvelopelor de autocamioane inutilizabile, din care se confecționează opinci, manșoane etc. Semimecanizarea desăpării va aduce după sine eliberarea a 2 lucrători din această muncă.

La secția oglinzi a cooperativei „Vremuri Noi” se lucrează sticlă șlefuită și oglinzi pentru mobile de export. În această secție lucrează un colectiv de numai șapte tovarăși. Ei își realizează în mod continuu planul în proporție de 110—115 la sută.

Tovarășul Ștefan Ionescu din această secție dovedește preocupare pentru îmbunătățirea procesului de producție. Pe lângă mașina de găurit sticlă, inovația sa, care a fost premiată și generalizată în țară, din inițiativa lui se instalează, în prezent un aparat de distilat apă. Acest aparat va aduce însemnate economii și o îmbunătățire calitativă a produselor.



ÎN CLIȘEU: un aspect din munca ce se duce pe arie.

I-AM ÎNDRĂGIT CA PE NIȘTE FRAȚI...

Vestea că va sosi o delegație din R. P. Ungară a umplut de bucurie inimile lucrătorilor. Fiecare pregătit se cite ceva. Cîțiva tineri, „bobocii” — cum îi numește baci Király, maestrul — aduseseră niște flori; gladiole, trandafiri cu petale roșii, ș. a. Maria, din secția turbine, fusese cu o zi în urmă în excursie. De acolo adusese un buchet de margarete. Tineau morișcă ca numai ea să-l dăruiească oaspeților.

În toată Uzina electrică era furtună. Fiecare muncitor avea de lucru. Cîțiva arborau steaguri, unul se urcase pe o scară și se chinuia să așeze pe placardă mare pe care cu litere de o șchioapă scria: „Bine ați venit”; membrii brigăzii artistice învârtau cîteva cîntece maghiare, iar un tânăr adusese de la „Gravura” cîteva insigne care evocau evenimentul.

Gara Curtici. Încă de la ora 6 o peronul gării cîțiva oameni, fete și băieți așteptau plini de nerăbdare sosirea trenului. Venise cu ei și directorul uzinei tov. Cojocaru. Baci Király ne spusese că niciodată nu-l vă-

zuse atît de emoțional pe director ca în aceste clipe.

— Trebuie să intre în stație trenul — își spuneau între ei...

Un muncitor se duse la șeful gării să întrebe cînd va sosi trenul.

— Nu mai priviți atîta în zare că au să vă doară ochii. Trenul are întîrziere...

— Știam, răspunse altul. Dacă tu ai anunțat această veste apoi așa trebuie să fie.

— Nu trebuie să vă supărați pe mine — se scuza el. Așa mi-a spus șeful stației.

Minutele treceau greu. Nimeni nu-și găsea locul. Și Maria, fata care întodeauna te făcea să zîmbești, stătea și ea acum bosumflată. Nui stătea bine. Margareta din părul ei negru, ochii pătrunzători dezlătau adevărata înfrînă care acum dorea să fie mai serioasă.

Un șierat prelung îi puse în mișcare pe toți. Inimile zolneau în piept. Multe miini fluturau de la ferestrele vagoanelor.

— Iată-i... Ei sînt.

Uite! pe baci Dezső — spusese maestrul Király. Era o veche cunoștință de a sa. Inginerul Dezső Dioszilágyi de la trustul de furnizare a energiei electrice din sudul Ungariei (orașul Seghedin) acum 15 ani fusese inginer-șef al Uzinei electrice din Arad.

Coborînd din tren, membrii delegației se îmbrățișau cu prietenii lor de la Uzina electrică din orașul nostru.

Părea că se cunoșteau cu toții mai de demult și acum se revedeau. Discuțiile între ei nu mai conțineau. De la Curtici pînă la Arad timpul a trecut repede.

În gara Arad era o mare animație. Mulți muncitori de la Uzina electrică veniseră pentru a întâmpina pe prietenii lor, oaspeții dragi din R.P. Ungară.

După ce oaspeții au făcut cunoș-

tință cu prietenii lor din România, s-au strîns cu toții într-un singur grup. Deodată răsună acordurile imnului nostru. Clipe cu adevărat emoționale.

Printre delegați am găsit și un grup de tineri. Ne-am apropiat de ei. Un băiat înalt cu fața smeadă cu ochi căprui ne întinse prietenește mîna.

— Vastagh Szilveszter, se recomanda el. Din obraji îi dispărușeră cele două cute. Foarte drăguț și oarecum complexant ne prezintă și pe cele două prietene ale lui Ilona Kiri și Ghizela Agai. N-au trecut nici două minute și lîngă noi apărură cîțiva tineri de la Uzina electrică. Pornind la braț cu toții ne-am îndreptat spre mașinile care ne duceau în centrul orașului.

În drum oaspeții au început să admire priveliștea ce li se înfățișa.

— Aradul are o așezare minunată, exclamă unul.

Orele 17. În fața Palatului cultural se afla multă lume. Membrii delegației maghiare au jînit ca să prezinte în fața muncitorilor de la Uzina electrică din Arad cîteva piese corale.

Dirijorul Lajos Kertész ne-a spus cîte ceva despre activitatea corului. La concursul pe țară al echipelor artistice din metalurgie corul

Soarele își trimite necrușător razele spre pămîntul incins. Aderca caldă a vîntului trece peste miriștea întinsă și face să suporti mai ușor zăpușala.

Dacă, mergînd spre Timișoara, ieși din Aradul Nou, privirile îți sînt atrase imediat de cele două arii amenajate aici de către gospodăria agricolă de stat Aradul Nou. Terminînd la timp seceratul orzului de pe o suprafață de 330 ha, muncitorii de la gospodăria agricolă de stat au început treierîșul în ziua de 11 iulie.

Cu cît te apropii mai mult, auzi uruitul batozei în funcțiune. Încontinuu vin căruțe încărcate cu snopi de orz ce sînt înghițiți rînd pe rînd de batoze.

Nu știi la ce să te uiți înfrî: la fărînel vîjșos, care descarcă snopii din cărușă, la fărînela aceea oacheșă ce aruncă în gura nesăfioasă a batozei snop după snop, la cei doi flăcăi care cu mîinile lor puternice leagă sacii plini cu boabe aurii de orz, la numărul mare de saci plini ce stau îngrămădiți la o portă ca mîrlurie a muncii lor, sau la tînărul Andrei Fritz, delegatul de batoză, care supraveghează atent munca tuturor? Simți că în mijlocul acestor oameni simpli clocește viața nouă, că de mîinile lor puternice e condiționată bunăstarea poporului și că la fel ca ei sînt mii și mii de oameni care în zilele acestea participă la marea bătălie a recoltării.

Prietenos, oamenii îți povestesc, despre problema ce-i preocupă — treierîșul. Pînă acum ei au obținut realizări frumoase. La ambele arii s-au treierat 62.091 kg orz. Zilnic aproximativ 15.000 kg de orz, treierate. Cu nîndrie ei îți spun că în fruntea lor sînt mereu Zugrăvescu Ion, tractoristul Adalbert Szegedi, muncitorii Josif și Silvia Moș, Irmiș și Iulița Delimac, Coțar Ion și alții.

Batoza continuă să lucreze neîntrerupt. Uruiul ei îți pare deosebit de plăcut, ca o simfonie a vieții noi.

Razele jucăușe ale soarelui se vîd în părul castaniilor al tinerilor fărînel, mîngie fetele oamenilor, plini de bucuria muncii și strălucesc puternic pe snopii aurii de orz.

Cu părere de rău lași în urmă acest „șantier”. Tot mai slab se aude uruiul batozei. Soarele fierbinte continuă să încingă pămîntul. Vîntul ușor îți mîngie fața. Îndepărtîndu-te, te gîndești cu admirație la acești oameni simpli, care cu mîinile lor săvîrșesc zilnic adevărate acte de eroism în marea luptă pentru bunăstarea întregului popor.

H. GROSS

„Astăzi se împlinește un an de la deschiderea conferinței de la Geneva a șefilor de guverne a celor patru mari puteri — Uniunea Sovietică, Statele Unite, Anglia și Franța. Datorită în primul rînd eforturilor Uniunii Sovietice, s-a conturat o oarecare ameliorare a situației internaționale, care a deschis calea spre convocarea — pentru prima oară în cei zece ani de după război — a unei conferințe care să intrunească pe conducătorii marilor puteri.

Guvernul sovietic este ferm hotărît să ducă această politică de pace și de acum înainte.

„Politica externă a Uniunii Sovietice — a declarat șeful guvernului sovietic la conferința de la Geneva — este clară. Noi am fost și sîntem pentru pace între popoare, pentru coexistența pașnică între toate statele, indiferent de rînduile interne stabilite într-un stat sau altul, indiferent dacă el este monarhic sau republican, capitalist sau socialist, deoarece problema sistemului social și economic existent în orice stat este o problemă internă a poporului respectiv.”

Aceste declarații ale conducătorului sovietic sînt confirmate de fapte. Importanțele propunerii sovietice în problema reducerii armamentelor, interzicerii armelor atomice și înălturării pericolului unui nou război, ca și semnarea Tratatului de stat cu privire la restabilirea unei Austrie independente și democratice precum și normalizarea relațiilor sovieto-yugoslave au contribuit în mod simțitor la înseninarea atmosferei internaționale.

În Comisia O.N.U. pentru dezarmare, Uniunea Sovietică și-a reafirmat cu tărie poziția în chestiunea armelor atomice. Propunerile făcute de U.R.S.S. prevăd ca marile puteri să-și asume obligația solemnă de a nu folosi armele atomice și cu hidrogen. Ele prevăd de asemenea încheierea unui acord privind interzicerea armelor de exterminare în masă, distrugerea tuturor stocurilor de bombe atomice, încetarea producției lor. Totodată, U.R.S.S. propune încetarea imediată a tuturor experiențelor cu arme nucleare.

U.R.S.S. a făcut în același timp însemnate propuneri în domeniul armamentelor clasice. Încă o dată, încercînd să scoată din impas tratative în problema dezarmării, ea a mers în întîmpinarea poziției puterilor occidentale și a acceptat niște niveluri forțelor armate propuse de ele în ultimul timp.

În urma acestui nou pas al U.R.S.S., s-au creat noi premise favorabile pentru a se ajunge la un acord în chestiunea dezarmării. Bineînțeles că aceasta se va întîmpla numai dacă cererea trusturilor de armament nu va cîntări și de astă dată mai greu pe lîngă guvernele anumitor țări occidentale decît cererea de încetare a cursului înarmărilor atît de categoric exprimată de popoare. Altfel se vor găsi firește „obiecții”, subterlugii diplomatice pentru a zădărnici din nou acordul. Popoarele, care judecă după fapte și nu după vorbe, pot vedea acum încă o dată cine dorește cu adevărat dezarmarea și cine camuflează cursa înarmărilor sub vorbăria despre dezarmare.

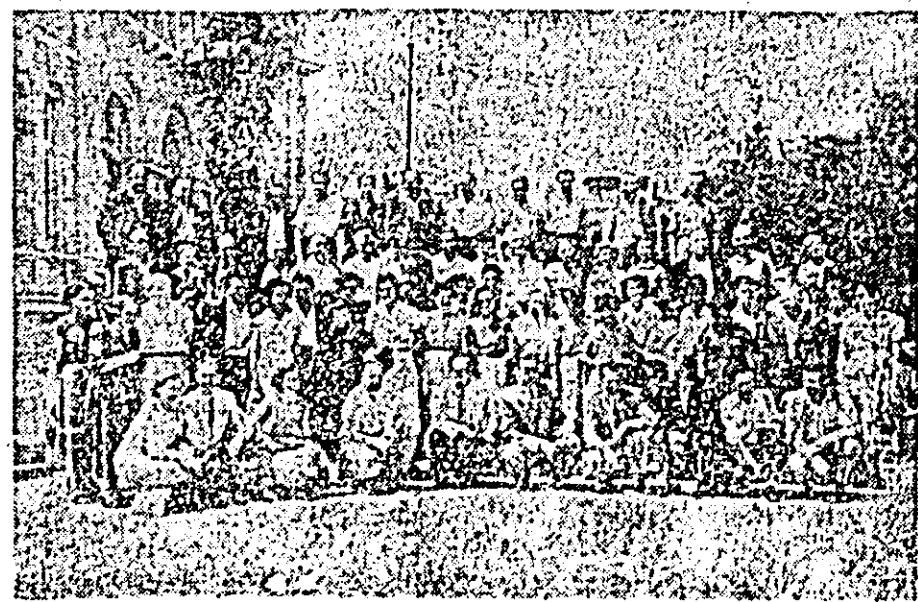
Noile inițiative ale Uniunii Sovietice în ce privește desînderarea situației internaționale sînt larg comentate de către opinia publică mondială. În articolul său de fond ziarul indian „Hindustan Times” scrie următoarele: „Declarația Uniunii Sovietice că este gata să accepte nivelul forțelor armate propus de Occident, ca un prim pas în cadrul unui program de dezarmare, reprezintă cel mai mare stimul pentru reducerea armamentelor. Această acțiune va avea consecințe însemnate și va contribui la lichidarea impasului în comisia de dezarmare. Ea vine în sprijinul cererii făcute de Menon în numele Indiei de a se interzice continuarea experiențelor nucleare.”

Biblioteca de casă

N-a trecut decît un an de zile, de cînd pe strada Liliac din cartierul Micăleca a luat ființă biblioteca de casă nr. 3. Înzestrată cu peste 400 de volume în limba romînă, maghiară și germană, biblioteca este vizitată de către cititorii care vin să împrumute cărți. De la înființare și pînă în prezent, numărul cititorilor a crescut la peste 140, iar tovarășa Elisabeta Szenași, li deservește cu drag.

Ca și alte biblioteci fruntașe de casă din orașul nostru și biblioteca nr. 3 din Micăleca are o activitate meritorie. Biblioteca voluntară Elisabeta Szenași este ajutată în munca ei de elevele Maria Brad, Catalina Schmitt, Florica Costescu, Magdalena Grosz, Aurora Bretler și altele. Frunțași la cititul cărților sînt: Ioan Marcuș, Persida Trut, Maria Szikora, Martin Chis și alții. La începutul lunii iulie, biblioteca de casă nr. 3 a fost reînprospătată cu alie 82 de cărți pentru tineret.

TIBERIU HOTĂRAN, corespon-



ÎN CLIȘEU: membrii delegației Trustului de furnizare a energiei electrice din sudul Ungariei (orașul Seghedin).

CINEMATOGRAFICA

Filmul „Contele de Monte Cristo” — a presă
a epocii și marurilor societății franceze
de la începutul secolului trecut

De azi începând pe ecranul cinematografului „George Doja” va rula în două seri filmul „Contele de Monte Cristo” după romanul lui Alexandre Dumas.

Lucrările lui Alexandre Dumas au atras în permanență atenția cineaștilor tocmai prin marile posibilități pe care le oferă ecranizării. De aceea, cineaștii francezi și italieni au transpus pe ecran una din cele mai valoroase lucrări ale literaturii clasice franceze, romanul „Contele de Monte Cristo” al marelui clasic francez Alexandre Dumas. Filmul poartă amprenta celei mai caracteristice trăsături a cunoscutului operă a lui Dumas, dar, și aici avem o senzațională și impresionantă povestire de lătarilor. Dincolo de lanțul nesfârșit al întâmplărilor pasionale, dincolo de lătarile romantismului acelor vremi, creatorii filmului au descoperit și au redat pe ecran acele elemente reale care fac din film o interesantă reconstituire a epocii și marurilor societății contemporane lui Dumas. Drama lui Edmond Dantès, eroul principal, înmănat pe nedrept pe timp de 18 ani în vestitul castel d'If, reflectă cu un zguduitor dramatism caracterul nedrept al justiției burgheze. Filmul este străbătut continuu de protestul pălmas al eroului împotriva nedreptăților comise în numele unei oarbe și nedrepte justiții.

Primele imagini ale filmului ne redau Franța din timpul regelui Ludovic al XVIII-lea. Atât în aparatul de stat, la curte, în armată cit și în cercurile mondene, domină venalitatea, suspiciunea, lipsa de scrupule și abuzurile guvernamentale care terorizau din greu poporul francez. Burghesia în plină ascensiune a făcut pe mulți entuziaști ai ideilor de libertate sclavii propriilor ei ambiții de parvenire. Sublocotenentul Fernand Mondego, unul din exponenții tipici ai acestei lumi josnice, făcându-și pină la trădare, nu ezită să vorbească mereu de Napoleon deși jurase credința regelui Franței. Această perfidie și în răstăle de dragoste. El caută să cștăghe prin orice mijloace inima frumoasei Mercedes care-l iubea pe Edmond Dantès, căpitanul vasului „Faraon”, un tânăr curajos și cu un caracter nobil. De aici filmul ne poartă printr-o serie de evenimente survenite în urma unei scrisori a lui Napoleon, în urma căreia Edmond este denunțat ca bonapartist. Tânărul căpitan este internat chiar în seara logodnei în castelul d'If, unde cunoaște infamia trădării, suferințele cumplite ale temniței, unde abia-l mai menține trează speranța în ziua eliberării datorită prieteniei sale cu vecinul de celulă abatele Faria. De aici începe senzaționalul. Pe palul de moarte bătrnul părinte îl destăinuie

secretul unei uriașe comori al seniorului feudal Cezare Spada, ascunsă de două secole într-o grotă din insula Monte Cristo.

În timp ce abatele își dădea sufletul, Dantès evadează și datorită intervenției contrabandistului Jacopo se salvează și ajunge în insula Monte Cristo.

După cîteva ani pe stăzile Marsiliei își face apariția un personaj misterios care întrebă la „na din locuințe de Mercedes Herrera. Nu este altul decît Dantès care își caută părintele și iubita. Între timp Fernand și Mercedes s-au căsătorit, iar Dantès pornește pe urmele lor. De aici filmul ne înfățișează o serie de localități unde sîntem martorii unor evenimente și întâmplări aventuriste.

Prima serie se încheie cu moartea binemeritată a unui dușman al lui Dantès.

Paralelă a doua a filmului este axată pe conflictul întrerupt, între Dantès devenit „Contele de Monte Cristo” și ceilalți dușmani care prin mașinăriile lor l-au adus atîtea neplăceri. Contele de Monte Cristo dorind din tot sufletul să se răzbune este pus în situații pline de un tragism uman. Eroii filmului ne oferă o serie de momente de adînci emoții. Ideea hînelui și a răului se încheiează tot mai mult. În cele din urmă Contele de Monte Cristo se răzbună.

Fără a păstra cadrul unui film istoric, „Contele de Monte Cristo”, constituie o operă realistă în care răzbată umanismul mișcărilor al lui Alexandre Dumas. Datorită talentatelor scenaristi Georges Neveux și Robert Vernay, vastul material al operei literare și-a aflat o valorificare creatoare asigurînd filmului o reușită compoziție dramatică, bogată în episoade emoționante impregnate de un puternic caracter evocator. În acest sens, prezentarea întregii atmosfere a epocii respective, a specificului ei romantic, înfățișarea vieții din lumea saloanelor și a unor eroi caracteristici acestei lumi cum este sinistra figură a lui Villefort, sporesc autenticitatea operei și pun în lumină adevăratul social în care ea este înscădă.

Rolul Contelui de Monte Cristo este deținut de Jean Marais, care face găstărea cu acest nou personaj una dintre cele mai impresionante creații din cariera sa. Alături de poporul actor francez apar o serie de interpreți de prima mîna al ecranului francez și italian în frunte cu Lia Amanda (Mercedes), Paulo Stoppa (Bertuccio), Folco Lulli (Jacopo) și alții. Prin realizarea ei artistică excepțională, prin realismul ce o însușește, noua producție cinematografică, constituie o operă de frunte a studiourilor de filme franco-italiene.

A. T.

In slujba vieții

În Depoul de locomotive C.F.R. era forțat. În ateliere și secții grupuri de oameni lucrau de zor. Printre mașini un om spătos de statură mijocie și cu ochi pătrunzători se deplasa de la o echipă de muncitori la alta. În grupul care efectua lucrările de reparații a locomotivei nr. 131 intră un om bandajat la degetele de la o mîna.

— Ei, te mai doare mîna tinere? — Mulțumesc, acum nu tovarășe doctor.

— Mai vino după masă pe la mine să te pansez li spuse tînărului muncitor medicul Gh. Groșoreanu de la dispensarul Depoului pornind spre altă secție.

Îngrijindu-se de starea sîndății oamenilor, medicul Gheorghe Groșoreanu se ocupă îndeaproape de asigurarea supraalimentației și concediului de odihnă al muncitorilor.

IOAN LUCA, coresp.

Atelier frunțas

În urma analizei făcute de colectiv de conducere al Atelierelelor T.C. 5 C.F.R., s-a constatat că atelierul S.C.B. 1 de sub conducerea maistrului-șef Pavel Delepeanu și-a realizat planul pe luna iunie în proporție de 185 la sută.

Prețul de cost în această lună a fost redus cu 6 la sută. La aceste

rezultate a contribuit în mare măsură echipa tovarășului Ștefan Kriszt, tovarășii Ilie Popa, Ioan Zaharie, Grigore Mocuța, Gheorghe Poreleanu, Ioan Cînteanu și alții. Atelierului S.C.B. 1 l s-a decernat drapelul de atelier frunțas. Pavel Delepeanu, în numele întregului colectiv, a chemat la întrecere celelalte ateliere.

NORME NOI

La Atelierele T.C. 5 C.F.R., au intrat în vigoare de la data de 1 iulie noi norme tehnice cu scopul de a se obține lucrări de bună calitate cu aceeași forță fizică în aceeași unitate de timp, reducîndu-se astfel și prețul de cost.

ma cu 70—80 la sută. Asemenea rezultate obțin și tovarășii Teodor Don, Petre Bragea, Nicolae Bălăreanu și alții.

TEODOR SOCACIU, coresp.

Soarta celor 40 de păpuși

Cu un semn discret, Ludovic Goldstein se adresa mai multor muncitori.

— Luați păpușile ce s-au lucrat astăzi și la magazine cu ele, să nu mai împiedice pe aici.

— Bine, dar o să încap toate la magazine? Is cam multe — intră în vorbă magazinerul Adalbert Luhasz.

— Multe? Da, aveți dreptate, cam multe. Cum? Ia stați, ce tot trîncăniți voi fără rost? Ce vă băgați nasul unde nu vă fierbe oala? Nu judecați nici cît păpușile acestea. Auzi întrebare! Păi dacă nu încap la magazine ce afară nu au loc să stea? Doar nu le mîntăci nimeni.

Magazinerul Luhasz, om ascuțit, execută dispoziția dată de șef întocmai. Păpușile fură duse la magazine și ambalate în lăzi de lemn. Ce l s-a părut lui că nu mai încap înăuntru le-a dat afară în curte și a azvîrlit deasupra lor niște bucăți de carton impregnate. După terminarea lucrului în cooperativă, Goldstein și Luhasz picară liniștiți spre casă cu gîndul că în aceea zi făcuseră o „treabă minunată”.

Dar curînd a venit, așa dintr-o dată, o suflare grăbită de vînt. Vîzduhul a început să freacă în jur. Cîțiva nori cenuși se iviră pe imensa boltă a cerului. Departe un fulger a clîpit ușor. Apoi o umbră s-a întins deasupra orașului, deasupra curții, deasupra culeilor de păpuși.

Ce ne facem surioarelor — începură păpușile să discute între ele. Șefii noștri au plecat și pe noi ne-au lăsat singure în mijlocul curții. Măcar dacă cel din conducere ar fi căutat să ne găsească un adăpost mai bun.

Fulgerule și trîznele se întîlneau. Îngrijorarea creștea tot mai mult. Un nou trîznesc făcu păpușile din lădă să tresară speriate. Deznădăjduite se uitau cu spaime una la alta, fără să mai scoată nici un cuvînt. Ropotul de ploaie care se abătuse le spulberă și ultima

speranță că vor scăpa ușor. Picături mari de apă începură să se prelingă prin toate părțile în lădă. Îngheșute una într-alta, păpușile își așteptau soarta. Așa au suferit întemperiile o noapte întreagă. Ude pînă la „piele”, unele tuseau, altele strînutulau toate erau ca vai și amar de ele.

A doua zi, Goldstein veni la



serviciu mai devreme ca de obicei. Visase ceva cam urît și parcă a-vea o presimțire că s-a întîmplat ceva cu păpușile lăstate în curte. Prima lui „grijă părintească” a fost să desfacă mai întîi lada.

— Dă repede! Ce s-a desfacem — se adresa el furios magazinerului. Mi se pare mie că lighioanele astea au cam intrat la apă.

— Că au intrat e mai mult ca sigur și asta n-ar fi nimic, numai să nu intrăm și noi mîine-poimîine, mai ales că sînt păpuși din acela frumos din noul sortiment (cu păr pe cap).

Lada lui desfacută numai decît. Deodată Goldstein holbă ochii mari: Luhasz amuși și el. Păpușile de care se vorbea cu o zi înainte erau acum desfigurate la fafă, colorate și ude de parcă au fost la murat. Dar pînă la urmă tot Goldstein cu curaj: ploaia, ce să-i faci, dacă n-ar fi fost ca nu s-ar fi întîmplat pocinogul ăsta. Parcă noi sîntem ulnovați de asta? Două rîmni și astronomi. Se mai întîmplă, ce să-i faci.

În fața acestui tablou jalnic Lu-

hasz clipca tot mai des din ochi.

Realitatea se vede căl cam su-

păra.

— Aduceți ceva să le scoatem de

altcîtu Goldstein. Ce stați și vă

uitați așa la mine? Nu e timp de pierdut. Luați un coș și duceți-le undeva, dar aveți grijă, mare grijă să nu le deranjați să nu se strice mai rău.

După triere, 40 de păpuși au fost duse într-o cameră unde li s-a făcut și foc.

— Ce oameni grijulii — își dădu cu părerea o păpușă cu glasul stîns. Acum ne bagă la adăpost, dar ieri ne-au lăsat să ne focă ploaia ciuculete, să murim cu zile! Să vedem cine o să ne plătească?

Disperate, păpușile își trăiau ultimele clipe ale vieții lor. În camera anume amenajată, apărură Goldstein urmat de Luhasz. Veniră să vadă ce se mai petrece.

— Bună ziua dragănelor! Păpușile nu scosară nici un cuvînt.

— Sînteți supărate? Vă cred. Ce să vă fac? Ploaia aceea furtunoasă, că dacă nu era ea... nu vi se întîmpla nimic. Noi nu am nici o vină. Puteam și ce-o să se întîmple după plecarea noastră?... Lăsați n-aveți nici o grijă micuțelor, nu mai plîngeți, că s-a aranjat totul. Curînd o să vă schimbăm capetele, miinile și picioarele și atunci o să fiți așa ca la început.

Scosară din fire, o păpușă sări foarte supărată:

— Dar material de unde veți lua, dar munca oamenilor cine o va plăti? Să nu credeți că o să vă mai meargă mult așa cu nepăsarea asta! Bine v-au făcut utemistii că o-au pus la „postul” U.T.M. de control. Să vedem pe unde o să vă scoateți cămașa pînă la urmă? Conducerea prea puțin se interesează de noi. Ar fi bine să audă și cel de la Uniunea regională a cooperativelor meșteșugărești, să știe și ei ce se întîmplă la cooperativa „Ecaterina Varga” de felul cum sînt păstrate bunurile făcute cu sudoarea muncitorilor. Atunci sîntem siguri că se va și mai bine cine e vinovat pentru cele 39 surioare ale mele și cine va plăti pînă la urmă oalele sparte?

E. DREPTU

NOUĂȚI
ale științei și tehniciiMAGNETUL PICTEAZĂ UN
TABLOU

În fototelegrafie este foarte des necesar să se transmită o imagine într-un centru populat situat pe o altă linie telegrafică, deja ocupată. În cazul acesta, imaginea se imprimă la un post rețeu intermediar iar după eliberarea liniei ea se transmite destinatarului pe calea obișnuită. Utilizarea postului rețeu intermediar denaturează însă imaginea.

La Institutul electrotehnic de telecomunicații din Moscova a fost creată o nouă metodă de recepție a fototelegramelor.

Aparatură creată de colectivul Institutului exclude utilizarea unui post rețeu intermediar. La propunerea oamenilor de știință, la marile centre de telecomunicații se instalează dispozitive magnetice înregistratoare speciale. În aceste aparate înregistrarea semnalelor electrice se face pe un tambur înfășurat cu material plastic conținînd o pulbere feromagnetică. O fototelegramă astfel înregistrată poate fi păstrată timp nelimitat.

Cind linia destinatarului se eliberează, se conectează aparatul. Impulsurile electrice recepționate pătrund într-un aparat fototelegrafic obișnuit și se transformă în imagine — o copie fidelă a originalului.

O MAȘINA DE GAURIT-CU
ULTRASUNETE

Colaboratorii Institutului experimentelor de mecanizare și automatizare din Nove-Mesto (R. Cehoslovacă) au construit o mașină de gaurit care funcționează cu ultrasunete. Aceasta mașină pot fi prelucrate cu ușurință chiar și minereurile, materialele ceramice și aliajele cele mai dure.

MAȘINA DE CALCULAT SALA-
RIUL ÎN ÎNTEPRINDERI

Uzina de mașini de calculație „Triumphator-Work” din Molkau (apropiere de Leipzig) a realizat o nouă mașină de adunat și de calculat salariul în întreprinderi. Mașinile salariază nu numai producția, go (metri, bucăți etc.), ci calculează și alte valori salariale.

Noua mașină de calculat poate fi adaptată mașinilor de filat, automataș, întelozor de ambalat, de transvazare, precum și diferitelor mașini din industria lemnului.

DANTELA ȘI STICLA FLEXIBILIZATE
DIN MATERIAL SINTETIC

În Ungaria va începe în curînd producția de termosuri din sticlă flexibilă rezistentă la lovitură. Se produce asemenea dantele din material sintetic, care nu trebuie spălate și călășite gospodărești și care pot fi folosite ca milieuri sub vase de flori sau bibelouri.

MATASE NEȘIFONABILĂ

În vara aceasta vor fi puse în vânzare pentru prima oară în Ungaria țesături de mătase neșifonabilă. Noile articole sînt confecționate din mătase, de vegetală și sînt imprimate. În urmele 50% probelor făcute s-a dovedit că aceste țesături de mătase nu-și pierd neșifonabilitatea nici după zece spălături.

Unele învățăminte ale anului școlar trecut
și perspectivele de muncă în noul an școlar

De curînd școlile noastre și-au încheiat activitatea unui an școlar. În seșina de lucru cu directorii, din 2 iulie, noi am analizat activitatea școlilor din orașul nostru și ne-am oprit în mod deosebit asupra problemei supraincercării elevilor pentru a putea să înălțăm în viitorul an școlar acest fenomen negativ dăunător procesului de învățămînt.

Cunoașterea, analizarea și folosirea experienței dobîndite este una din condițiile dezvoltării învățămîntului. De aceea ne propunem ca în cadrul acestui articol să analizăm și alte probleme pe lîngă cele abordate în seșina de analiză de la sfîrșitul anului școlar pentru a avea o privire de ansamblu asupra aspectelor pozitive și negative din munca noastră și pentru a putea folosi în munca așului viitor experiența anului școlar încheiat.

Una din problemele de bază ale școlii noastre este realizarea învățămîntului general obligatoriu și a planului de școlarizare. Ea este în același timp și o problemă dificilă mai ales pentru unele școli din cartiere. Cu toate dificultățile pe care le prezintă însă, acolo unde directorii școlilor și colectivele pedagogice au muncit cu dragoste și cu spirit de răspundere și au fost sprijiniți în realizarea acestei sarcini și de alți factori s-au înregistrat succese îndubitate. Astfel în cartierul Șega, la Școala de 7 ani nr. 10, unde erau lipsuri mari în realizarea învățămî-

tului general obligatoriu, în luna martie, în baza îndrumărilor date și cu sprijinul brigăzii de control a Secțiunii de învățămînt, s-a organizat o acțiune de masă pentru a lămurii părinților și a trimite copiii regulat la școală. La această acțiune, sub conducerea organizației de bază P.M.R. din cartier, au fost antrenate și s-au dat concursul deputaților, responsabilii comisiei de femei, comitetul de părinți etc. Acțiunea s-a soldat cu rezultate îmbucurătoare. Astfel la această școală funcționează o clasă cu copii care au avut fi școlarizați de la începutul anului școlar și care frecventează cursurile numai de la acțiunea amintită. Această clasă își va încheia activitatea la începutul lunii august.

O acțiune similară s-a întreprins și în cartierul Sînicului Mic, de către colectivele pedagogice ale școlilor elementare nr. 2 și 3, care de asemenea s-a soldat cu bune rezultate.

Pentru directorii celorlalte școli unde se întîmplă greutăți în această problemă aceste succese trebuie să constituie un ghid în modul de organizare a muncii în viitorul an școlar.

Între problemele la care s-au obținut succese în acest an școlar este și disciplina elevilor. Aceste succese au fost obținute prin întărirea controlului directorilor și a consiliilor pedagogice ale școlilor asupra activității colectivelor de dirigenți și a organizațiilor de tineret din școală, fapt care a determinat intensificarea și

îmbunătățirea conținutului muncii educative. Astfel la Școala medie nr. 2, consiliul pedagogic a hotărît ca dirigenții să îndrumeze elevele în întocmirea regulmului de zi și să controleze respectarea lui de către eleve și de către părinți. Problema regulmului a fost prelucrată și în cadrul orelor educative, iar în unele clase dirigenții a recomandat elevelor să țină un jurnal personal în care să-și noteze și să-și analizeze în mod sincer în fiecare zi comportarea. Școala medie nr. 5 a folosit în formarea disciplinei cu mult succes gaza satirică, iar Școala medie nr. 4 cu limba de predare maghiară, s-a preocupat în mod special de punctualitatea elevilor la ore folosind în acest scop controlul permanent și sistematic asupra sosirii în școală.

Pentru a stimula disciplina, Școala medie nr. 1 a întocmit un panou special de onoare pentru elevii fruntași în disciplină. Pe aceeași linie de preocupări, la Școala de 7 ani nr. 19 Micăla regulile de purtare ale elevilor au fost prelucrate în plenară și pe clase, iar extrase din regulament au fost afișate în clase.

În general în școlile în care organizațiile de pionieri au fost antrenate la rezolvarea acestei probleme s-au obținut rezultate bune. Desigur că alt în buna desfășurare a procesului didactic cit și în realizarea disciplinei conștiente și liber consimțită un rol hotărîtor a avut controlul intern al directorilor. În școlile în care acesta s-a făcut

sistematic și după criteriile didactice precise, rezultatele muncii au fost din cele mai bune. Astfel la Școala pedagogică mixtă, unde este director tovarășul Eduard Găvănescu, la Școala medie nr. 3, director Ștefan Schön, la Școala medie nr. 5, directoră Libertina Nacht, Școala medie nr. 6, director Iosif Schneider, la școlile de 7 ani nr. 19, 20 unde sînt directori țev. Adrian Ghișă și Ioan Virăci, ca și în alte școli controlul intern al directorilor la lecții a devenit o tradiție, iar analiza lecțiilor o necesitate alit pentru directorii cit mai ales pentru cadrele didactice. Directorii acestor școli au avut o evidență precăz a muncii didactice din școlile respective și au putut lua măsuri adecvate cînd a fost cazul fie în cadrul consiliilor pedagogice, fie măsuri individuale.

Dintre numeroasele probleme ce trebuiesc puse și rezolvate just în școală chiar de la începutul noului an școlar, face parte și problema supraincercării elevilor, mai precis lupta împotriva supraincercării elevilor.

Fără să minimalizăm efectul factorilor obiectivi care au determinat supraincercarea elevilor în anul școlar încheiat ca: întocmirea defectuoasă a planurilor și programelor de învățămînt, neajunsurile manualelor, insuficienta înțestrare a școlilor cu material didactic necesar laboratoarelor și muzeelor de științe naturale, — spațiu restrîns și neîncăpător al unor școli din orașul nostru, antrenarea în masă a cadrelor didactice la unele acțiuni care oarecum au dezorganizat procesul instructiv, trebuie totuși să recunoaștem că factorii subiectivi ca munca deficitară a unor cadre didactice, slaba legătură de

colaborare între școală și familie au determinat de asemenea în mare măsură supraincercarea elevilor. Este îndeosebi cunoscut faptul că în aceleași condiții cu același program și plan de învățămînt unele cadre didactice au obținut rezultate frumose la învățătură, iar altele nu.

La unele școli ca școala elementară nr. 6, 13, 14, supraincercarea elevilor cu material instructiv a fost determinat de lipsurile în organizarea procesului instructiv educativ. Pregătirea insuficientă a lecțiilor de către țev. Seidner Emeric, Gemes Geza, Trifan Ecaterina de la școlile amintite, lipsurile în desfășurarea lecțiilor a dus la supraincercarea elevilor. Lăsînd probleme nelămurite în clasă, au obligat elevii să le lămurască singuri acasă, firește în timp mult mai lung și cîteodată greșit.

O altă cauză a supraincercării elevilor a contribuit la alcătuirea nepeдагогіică a orărilor, lipsa de coordonare a planurilor calendaristice precum și copierea elevilor cu teme pentru acasă. Aceste lipsuri la unele școli au determinat zile „ușoare” și zile „grele”, fapți foarte dăunătoare pentru procesul de învățămînt, care a contribuit la supraincercarea elevilor.

Tot ca urmare a întocmirii greșite a orărilor la școlile de 7 ani nr. 12, 6 și 13 și altele s-au fixat două ore consecutiv pentru același obiect, deși nu este indicat. Astfel nu s-a ținut cont de cerința pedagogică că orarul pentru o zi trebuie să dea elevului o variație de preocupări, variație ne-

cesară menșinerii atenției și interesului elevului pentru lecții.

Unul din mijloacele care asigură succesul la învățătură și ca atare în lămurirea supraincercării elevilor este și munca pe totu școlar.

Făcînd bilanțul anului școlar încheiat noi ne pregătim în același timp pentru deschiderea în bune condiții a noului an școlar.

În multe școli s-a înrădăcinat tradiția pregătirii din timp pentru testul al chidarea noului an școlar. Un număr important de școli au terminat deja în acest an școlar de reparații curente de întreținere și de curățenie a localului de școală pentru viitorul an școlar.

Pregătirea în vederea noului an școlar, firește, nu se limitează numai la întreținerea economică gospodărească ci paralel cu aceasta cadrele didactice trebuie să se pregătească și din punct de vedere pedagogic pentru procesul de învățămînt.

În pușinul timp care desparte anul școlar de începutul noului an școlar, planificările trebuie reduse, definite, școlile aprovizionate cu manuale și rechizite și trebuie verificate toate secțiile de muncă din școli, pentru că la 1 septembrie muncă pot fi ca să poată să înceapă năstăjenit.

Să mobilizăm toată energia și să începem noastră pentru a asigura deservirea în condiții optime a noului an școlar și în acest scop să valorificăm în câmp și experiența pozitivă a anilor precedenti.

DEZIDERIU KELEMEN, Pentru

șeful Secției învățămînt a Statu

mpărțirea avansurilor în gospodăriile colective

a împărțit avansul de orz

În gospodăria colectivă „Ady En-“ din Iratoș a luat sfârșit treierul orzului de pe cele 21 ha orz de mână. Colectiviștii au dobândit o producție totală de peste 56.000 kg a ce înseamnă că recolta medie a ha este de peste 2660 kg. Terminând treieratul, colectiviștii au dat statului toate obligațiile de ce le-au avut.

Recent, adunarea generală a colectiviștilor a hotărât să împartă avansul de 40 la sută la orz, pentru zi-muncă făcută de colectiviști până la data de 1 iulie a. c. După recolta fondurilor statutare la ziua-muncă au revenit câte 2 kg orz. Duminică, 15 iulie în gospodăria colectivă a fost împărțit avansul de orz, pentru cele 130 zile-muncă făcute până la 1 iulie, colectiviștii Loman Leval a primit 260 kg orz, colectiviștii Iosif Papp și Elisabeta Arzan au primit 200 respectiv 184 orz pentru zilele-muncă pe care au făcut ei singuri.

Și la Aradul Nou se poate împărți al doilea avans

În mai multe gospodării colective din raionul Arad au fost împărțite în primul rând mai și iunie avansurile colectiviștilor. Acesta este un fapt încurajător fiindcă dovedește că de an gospodăriile colective realizează venituri din ce în ce mai mari. Într-una din gospodăriile colective din raionul Arad, gospodăria colectivă din Șag, Dobanț, Crușeni, Aradul Nou și cele au primit în acest an numai în cultura de porumb, ca și în celelalte culturi, suma de peste 60.000—130.000 lei. Din acestea, plus alte venituri, gospodăriile colective au putut acorda colectiviștilor ca avansuri în bani pentru zile-muncă efectuate, sume ce variază între 1,50—5 lei.

Cu toate rezultatele pozitive amintite mai sus, se constată că în unele gospodării colective nu se acordă încă atenție împărțirii avansurilor bănești la colectiviști. De această atenție dau dovadă însăși conducătorii gospodăriilor colective și în unele cazuri înșăși contabilii. După cum se știe gospodăria colectivă din Aradul Nou realizează venituri mari în bani, în special din valorificarea produselor legumicole. În acest an gospodăria colectivă a prestat unităților de stat și a vândut pe piață în mare cantități de produse legumicole, de pe urma cărora a încasat peste 50.000 lei.

Din discuțiile purtate cu tovarășul Șimăndan a reieșit că în luna iulie colectiviștii din Aradul Nou au primit ca avans în bani, 3 lei pe fiecare zi-muncă făcută. Colectiviștii lea fost împărțită atunci ca de 17.451 lei.

Cercetând însă unele registre, s-a

Un important stimulente în munca membrilor gospodăriilor agricole colective este împărțirea avansurilor în bani sau în natură pentru zilele-muncă făcute de ei. Deocamdată, avansuri în natură nu s-au acordat decât colectiviștilor din Iratoș. În schimb în 15 gospodării colective din raion, au fost împărțite colectiviștilor în lunile mai și iunie avansuri bănești.

Printre gospodăriile colective unde s-au împărțit până acum avansuri în bani se numără: Aluniș, Șirli, Mîndruloș, Cicir, Sînpaul, — câte 3 lei la ziua-muncă, Sofronea — 2,44 lei, Tisa Nouă — 1,92 lei, Dorobanți, Horia — 1,50 lei la ziua-muncă, precum și în alte gospodării colective.

Al doilea avans în bani

Anul acesta gospodăria colectivă din Vinga a dobândit mari venituri bănești prin valorificarea produselor obținute din grădina de legume și zarzavaturi cît și din livrarea către stat a producției de rapiță pe care a obținut-o.

Din aceste venituri, colectiviștii din Vinga au primit în luna mai, ca avans, câte 2 lei la ziua-muncă.

De la împărțirea primului avans în bani n-au trecut mai mult de două luni și iată că în ziua de 15 iulie colectiviștii au primit un nou avans în bani. De data aceasta, pentru

fiecare zi-muncă a revenit câte 3 lei. Colectivul Nicolae Dupaș a făcut singur 344 zile-muncă. Pentru acestea el a primit 1032 lei. Colectivul Petru Bosilcov și Ștefan Darvas au primit 696, respectiv 870 lei.

ION COSMA, coresp.

Un bilanț al realizărilor la C.E.C.

Organizîndu-și bine munca de atragere a disponibilităților bănești ale populației, în decursul primului semestru al acestui an unitățile C.E.C. au realizat planul în proporție de 170 la sută și agențiile de pe rețeaua P.T.T.R. cu peste 100 la sută. Numeroase unități C.E.C. printre care ghișeele de la baza M.C.I., Inspectoratul raional A.D.A.S., Centrul poligrafic Arad, cooperativa „Artez”, uzinele „30 Decembrie”, agențiile de pe lângă oficiile P.T.T.R. din comuna Vinga, și-au depășit cu mult planul semestral etc.

Mandatarul Irina Cristintz, Petre Pili și Alexandru Engelhardt, de curînd recrutați din rândurile salariaților, au depus toată străduința pentru îndeplinirea și depășirea planului de depunere a disponibilităților bănești ale populației la C.E.C.

Sînt însă cîteva unități C.E.C. printre care ghișeele de pe lângă secția L. 5 din cadrul Atelierei C.F.R. (mandatar Stelian Mihut), cooperativa „Vremuri Noi” (Ștefan Brun), magazinul I.C.S. „Univers” (Veronica Eberlein) B.R.P.R., (Carol Bohn), agențiile de pe lângă oficiile P.T.T.R. din comuna Macea, Zădăreni și altele, unde nu se lucrează cu destul spirit de răspundere față de realizarea planului de depuneri la C.E.C.

V. HOSSU, coresp.

VEȘTI DIN COMUNA SÎNMARTIN

Într-o adunare generală, întovărășii din comuna Sînmartin au hotărât să folosească la maximum toate forțele întovărășirii agricole precum și ale S.M.T.-ului pentru a termina munca de recoltare în cel mai scurt timp și fără pierderi.

În ziua următoare întovărășii au început cu însușirea recoltării grîului care e frumos și asigură o recoltă bogată.

În fruntea muncilor de recoltare se află întovărășii Adam Müller, Alexandru Manolescu, Petru Dulgher, Ioan Rosenaker și mulți alții.

Urînd exemplul țăranilor întovărășii, și țăranii muncitori cu gospodării individuale au început recoltatul grîului.

Spre a asigura realizarea cu succes a campaniei agricole de vară, consiliul de conducere al gospodăriei colective din Sînmartin a luat măsuri concrete pentru a folosi la maximum toate forțele de care dispune gospodăria. Astfel, au fost mo-

Prima cooperativă de credit și economii la Arad

Luînd exemplul țăranilor muncitori din comunele Șirli, Curtici și Pincota, locuitorii cartierelor mîrginașe ale orașului și a unor comune din apropiere s-au hotărât să înființeze prima cooperativă de credit și economii în Arad.

În cadrul adunării generale a celor 880 de membri, ce se va ține duminică, 22 iulie a. c., orele 9 dimineața în localul B.R.P.R., se va constitui prima cooperativă de credit și economii din orașul Arad.

I. HUȚIU, coresp.

În Editura Academiei R.P.R. a apărut:

„CARTEA PREȘEDINTELUI DE GOSPODĂRIE AGRICOLĂ COLECTIVĂ”,

redactată de un colectiv de 72 specialiști din Institutul de Cercetări Agronomice al Academiei R.P.R. și alte instituții. Acestei lucrări i s-a acordat de către Academia R.P.R. în cadrul sesiunii generale din iulie 1956, premiul „Gh. Doja”.



Condițiile de admitere la Școala profesională de ucenici a uzinelor de vagoane „Gheorghe Dimitrov” Arad

Pentru anul școlar 1956—1957, Școala profesională de ucenici a uzinelor „Gheorghe Dimitrov” Arad face înscrierile de tineri în anul I pentru a fi pregătiți în următoarele meserii:

- strungari metale
- montatori vagoane
- timplari carosieri
- sculeri universali.

Se pot înscrie tinerii care au vârsta între 14—16 ani împliniți la 1 septembrie 1956. Înscrierile se fac pînă la 10 august 1956, la inter-natul școlii din str. Munkacsy nr. 3—4 (lîngă Pădurea) telefon 20—85 unde trebuie depuse următoarele acte:

- Cerere de înscriere
- Certificat de naștere (copie legalizată)
- Certificat de absolvire a 7 clase elementare
- Certificat de sănătate eliberat de dispensar, spital sau polyclinică, în care se va specifica rezultatul anali-

zei sîngelui și radioscopiei pulmonare.

— Declarație tip din care să rezulte starea materială a părinților sau susținătorilor legali.

Primirea în școală se face pe baza unui examen de admitere care începe luni 13 august 1956, ora 8 și va consta din următoarele probe:

- Vizită medicală
- Limba română scris și oral
- Matematici scris și oral.

Durata de școlarizare este de 3 ani în care timp ucenicii vor primi în mod gratuit școlarizare, îmbrăcăminte, cazare, bursă (pentru externi) precum și plată după orele de muncă prestate.

La absolvire ucenicii vor fi angajați imediat în uzinele „Gheorghe Dimitrov” și „Josif Rangheț” din Arad.

Informații suplimentare se pot primi zilnic între orele 8—16 la secretariatul școlii din Piața Mihai Viteazul nr. 12 telefon 12—99.

OFICIUL NAȚIONAL DE TURISM CARPAȚI organizează excursii turistice în străinătate, pentru sezonul vacanțelor de vară, pe lunile iulie, august și septembrie:

KIEV—LENINGRAD—MOSCOVA, durata călătoriei este de 16 zile. Turșii vor vizita: muzeul Klevo — Peerskaia — Lavro, Kremlinul, universitatea Lomonosov, Galerile Tretyakov, Ermitajul, Metroul, muzee, monumente istorice și pitorești împrejurimi ale orașelor Moscova și Leningrad.

CROAZIERA DE 15 ZILE pe coasta Mării Negre, pe elegantul vapor Petru cel Mare, confort modern, bazin de înot, bibliotecă, cinematograf. În fiecare seară program de muzică și dans, bar. Se vor face escalade în cele mai frumoase porturi sovietice, care vor putea fi vizitate de turiști: Odesa, Yalta, Suhumi, Batumi, Soci.

Excursiile au loc la 21 iulie a. c., la 9 și 28 august și la 19 septembrie.

REPUBLICA POPULARĂ BULGARIA

Vizitarea celor mai frumoase orașe și centre turistice: Sofia, Tirnov, Stipa, Plevna, Dimitrovgrad și splendida Vale a trandafirilor. Plecare la 29 septembrie.

REPUBLICA POPULARĂ POLONĂ

Vizitarea orașelor Cracovia, Varșovia, Poriņa, Zăcopane, Auschwitz Plecare va avea loc la 22 septembrie a. c. Înscrieri și informații la telefon nr. 32-80 sau la agenția O.N.I. Carpați din București, strada Aristide Brîndan nr. 1, tel. 5-19-72.



„GHEORGHE DOJA”: Contele de Monte Cristo. Repr. zilnic de la orele 10, 12, 15, 17, 19 și 21. În caz de timp favorabil de la orele 21,30 rulează și în grădina Tineretului.

„NICOLAE BALCESCU”: Salonul nr. 9.

„I. L. CARAGIALE”: Giuseppe Verdi.

„HERBAK IANOS”: Vagabondul seria I-a.

„TINERETULUI”: În vîrtejul dansului.

„ILIE PINTILIE” (C.F.R. Grădiș-

te): În zilele de 20—22 iulie: Lili-omii.

„SOLIDARITATEA” (Gal): Nu departe de Varșovia.

Repr. zilnic la orele 7 seara și duminică repr. la orele 11, 15, 17 și 19. (Luni pauză).

„MAXIM GORKI” (Micălața): Necunoscuta din taxi. Repr. la orele 18 și 20.

„30 DECEMBRIE”: În zilele de 21-22 iulie: Poveste neterminată. Repr. 15, 17 și 19.



Recomandăm din programul posturilor noastre de radio, azi, 18 iulie 1956:

TEATRU, LITERATURA CON-FERINTE

10,30 Teatru la microfon: „Sărăcu nu e vîciu” de A. N. Ostrovski (pr. I).

14,05 Cărți și eroi: „Bărbăție” de Kellinskaia (pr. II).

16,20 Lectură din nvela „La în-țîmpinarea zorilor” de Kojevnikov (pr. II).

21,15 „La Hanul Ancuței”: Maestru Mihail Sadoveanu citește două povestiri din „Divanul persan” (pr. I).

MUZICA POPULARĂ

7,30 Cîntece și jocuri populare românești (pr. I).

14,00 Muzică populară românească interpretată de Nicolae Băluță — la clarinet, Ion Cristorescu — voce și Fănică Brătescu — la vioară (pr. I).

15,05 „Săptămîna muzicii polone”: Cîntece de nunță și dansuri folclorice (pr. II).

17,00 Muzică populară românească (pr. I).

MUZICA UȘOARĂ, DE OPERA ȘI DE DANS

9,00 Muzică ușoară sovietică (pr. I).

12,15 Concert de prînz (pr. I).

14,48 Concert de estradă (pr. I).

15,35 Cîntă orchestra de muzică ușoară dirijată de Dănu Șerbanescu (pr. II).

16,00 Muzică din operele lui Suppé și Zeller (pr. I).

18,30 Muzică ușoară de Radu Șerban (pr. I).

21,45 Muzică de dans (pr. I).

23,20 Muzică ușoară (pr. II).

MUZICA SIMFONICĂ, DE CAMERĂ ȘI DE OPERA

13,28 Lucrări de compozitori din Cluj (pr. I).

14,25 Jocul popular în creația compozitorilor noștri (pr. II).

18,00 Concert simfonic de muzică românească (pr. II).

19,00 Cîntă Nicolae Herlea și violoncelistul Serafim Antropov (pr. I).



La Sofia a început turneul internațional de volei la care participă și reprezentativele masculine și feminine ale R.P.R.

În primul meci din cadrul turneului s-au înfrînt reprezentativele feminine ale Romîniei și Iugoslaviei. Jucătoarele romine au obținut victoria cu scorul de 3:0.

Reprezentativa masculină a R.P.R. a dispus de echipa R. P. Chineze cu 3:1.

Iată și rezultatele obținute în celelalte întîlniri de reprezentative noastre:

Romînia—Iugoslavia (masculin) 3:2, Romînia—Bulgaria (feminin) 3:2.

La Leipzig s-a încheiat concursul internațional de motociclism. Repre-

zentativa A.V.S.A.P. din țara noastră s-a clasat pe locul II în clasamentul pe națiuni, victoria revenind motocicliștilor sovietici.

Clasamentul este următorul: 1. U.R.S.S. 446 puncte (7 medalii de aur, 3 de argint), 2. R.P.R. 750 puncte (6 medalii de aur, 1 de argint, 2 de bronz), 3. R. D. Germană.

La campionatul de atletism ale Angliei Ilie Savel și Ion Söler au primit titlul de campioni ai Angliei, primul în proba de 440 yarzî garduri și respectiv sîritură în înălțime cîștigînd locurile întâi.

Foarte bine s-a comportat și Ion Wiesenmayer care în proba de 220 yarzî plat, a cîștigat locul doi.

Reducerea cheltuielilor neproductive — factor important în scăderea prețului de cost

În vederea ridicării nivelului de trai al oamenilor muncii, un rol important, se poate spune cel mai important, îl are reducerea prețului de cost al produselor, ceea ce înseamnă reducerea prețului de vînzare al mărfurilor și ridicarea salariului real al muncitorilor. De aceea o sarcină permanentă a colectivelor de muncitori este întreprinderii este folosirea tuturor mijloacelor care duc la reducerea prețului de cost. Reducerea prețului de cost trebuie privită ca o problemă centrală a întregii organizații de producție, ea trebuie să devină o preocupare vie de zi cu zi a conducătorilor întreprinderilor, a organizațiilor de partid, a comitetelor de întreprindere, a tuturor oamenilor muncii.

Un factor care contribuie la reducerea prețului de cost este reducerea cheltuielilor neproductive, a cheltuielilor neplanificate, cheltuieli ce nu pot justifica.

La întreprinderea alimentară „7 Noiembrie” în trecut se manifesta o serie de lipsuri în producție care înlocuiau nejustificat prețul de cost al produselor. Trebuie să spunem că, cu toate acestea, întreprinderea s-a îndrăgit în prețul de cost planificat, pe ce presupune că putea să obțină ar reduceri ale prețului de cost.

Pentru lichidarea lipsurilor ce mai

multitudinea de întreprindere și secretariatul organizației de bază, factorii care contribuie la creșterea prețului de cost, măsurile cele mai potrivite pentru lichidarea lor.

La una din aceste constatări s-a făcut constatarea că la fabrica de spirit, în ultimul timp, se depășește lunar consumul specific al materiei prime, la cereale cu 6—7 la sută. Conducerea întreprinderii l-a numit pe inginerul Ernest Kramer pentru determinarea cauzelor depășirii consumului. Verificîndu-se procesul tehnologic s-a ajuns la concluzia că în unele locuri de muncă se fac încă numeroase abateri de la prescripțiile procesului tehnologic. Plămădeala se făcea la o temperatură de 28 grade în loc de 22 grade. Trece-rea executării plămădelii la o temperatură de 22 grade a dus după sine condiții mai favorabile în faza inițială de fermentare. În secția drojdie au fost stabilite condiții optime de aciditate în vederea unei bune acumulări de drojdie. Apoi, la secția fermentare s-a stabilit un regim de temperatură în concordanță cu regimul de fermentare aplicat cu o durată de 72 ore, ceea ce a contribuit la reevaluarea cantității de drojdie necesare însămînțării. S-a mai introdus un regim mai sever de curățenie și sterilizare, factori activi în industria fermentativă și care condiționează în mare măsură rezultatul cantitativ al producției.

Nesocotirea procesului tehnologic se datorează neglijenței muncitorilor, controlului insuficient din partea maistrilor de fabricație, a brigadierilor și a conducătorilor sectorului spirit, în frunte cu inginerul Șevolov Rusu, care n-au îndrămit să dea muncii muncitori practici la locul de muncă. Cu ocazia verificării procesului tehnologic s-a dovedit că acolo unde se respectă procesul tehnologic nu se depășește consumul specific.

Măsurile luate pentru respectarea procesului tehnologic au redus, la fabrica de spirit, depășirea consumului specific de la 6—7 la sută cît era înainte la 2,5—3 la sută în prezent.

În viitor se vor lua noi măsuri pentru înlăturarea depășirilor de consum. Se vor aduce îmbunătățiri mecanice utilajului, în perioada de remont. Încercarea morilor cu valțuri pentru slăd, cu mori cu ciocane, va însemna o mai bună măcinare a slădului și o acumulare mai bună a amidonului. Mărirea turajului a mestecătoarelor de la zaharificatoare, completarea cu brațe verticale între serpentinele de răcire și mantalele zaharificatoare, pentru mărirea suprafeței de răcire — sînt altele noi măsuri care vor contribui la respectarea întocmai a consumului specific prescris.

Un alt factor care a contribuit la reducerea cheltuielilor neproductive la întreprinderea „7 Noiembrie” a fost și reducerea sumei plătite pen-

tru locația vagoanelor. Dacă în luna ianuarie anul trecut s-a plătit pentru locația suma de 222.340 lei, în luna ianuarie a. c. s-a plătit numai 50.800 lei, iar în luna iunie 10.270 lei. La reducerea locației pentru vagoane a contribuit închirierea unei locomotive C.F.R., consolidarea linilor de cale ferată în incinta fabricii, descărcarea vagoanelor de cereale și în alte magazii, nu numai în silozul morii. Cu toate măsurile luate, suma plătită pentru locația vagoanelor continuă să fie și în prezent destul de mare.

Lupta pentru reducerea cheltuielilor neproductive este o luptă pentru economii. Privită în acest fel ea este multilaterală și e purtată de întregul colectiv de muncă al fabricii.

Colectivul despre care am amintit mai sus a luat în discuție, în repetate rânduri, posibilitatea obținerii de economii. La propunerile lui au fost luate măsuri deosebit de importante care au adus mari economii. Menționăm cîteva. Prin îmbunătățirea indicelui de utilizare a valțurilor la moară, cu 30 la sută, în urma unor raționalizări, se economisește lunar 100 tone de păcură. Economii importante la transporturi s-au obținut în urma regrupării atelierele de întreținere și a secției cazangerie, înto-duceri controlului la primirea sacilor reînțorși de la beneficiari (într-un timp se cheltuiua lunar 10.000 lei cu repararea sacilor).

Reducerea cheltuielilor neproductive, cu tot ce s-a făcut pînă acum, nu e o problemă epuizată la „7 Noiembrie”. Colectivul de muncă dispune încă de nenumărate rezerve pentru scăderea prețului de cost, încercat cu cheltuieli nejustificate.

Sedința de închidere a sesiunii Sovietului Suprem al U.R.S.S.

MOSCOVA 17 (Agerpres). TASS anunță:

În cadrul sesiunii de închidere a sesiunii Sovietului Suprem al U.R.S.S., care a avut loc la 16 iulie la Moscova, printre alte probleme a fost examinată cererea Sovietului Suprem al R.S.S. Carelo-Fine cu privire la transformarea Republicii Sovietice Socialiste Carelo-Fine în Republica Autonomă Sovietică Socialistă Carelă și includerea ei în componența R.S.F.S.R.

Otto Kuusinen, președintele Prezidiului Sovietului Suprem al R.S.S. Carelo-Fine, care a luat cuvântul în cadrul sesiunii, a declarat că această propunere are la bază dorința exprimată de oamenii muncii din R.S.S. Carelo-Fine. El a spus că Sovietul Suprem al Republicii Carelo-Fine a adoptat la 24 aprilie a. c. legea cu privire la transformarea R.S.S. Carelo-Fine în Republica Autonomă Sovietică Socialistă Carelă. Cu acest prilej s-a ținut seama de asemenea de condițiile obiective ca actuala componență națională a populației republicii, cît și de caracterul comun al economiei și legăturile economice și culturale strî-

se dintre R.S.S. Carelo-Fine și Federația rusă.

În ultimii 16 ani — a declarat Kuusinen — s-a schimbat componența națională a populației R.S.S. Carelo-Fine.

Datorită creșterii numărului locuitorilor republicii, prin plecarea la muncă în Carelă a unor cetățeni de naționalitate rusă și de alte naționalități, greutatea specifică a populației naționale băștinașe s-a micșorat considerabil.

În acest fel, datorită schimbărilor survenite trebuie să se recunoască faptul că actuala structură a republicii noastre sub formă de Republică Unională Carelo-Fine nu corespunde componenței naționale a populației ei.

Transformarea R.S.S. Carelo-Fine în Republica Autonomă Sovietică și includerea ei în componența Federației ruse, — a declarat în continuare Kuusinen, — devine necesară de asemenea și din punct de vedere al comunității economice dintre poporul carel și marele popor rus. În perioada construcției pașnice Rusia sovietică a acordat și acordă poporului carel un ajutor economic multilateral, precum și un prețios ajutor în ce privește cadre-

le, fără de care Carelă n-ar fi putut să-și dezvolte cu succes economia națională. Dezvoltarea culturală a poporului carel este de asemenea strîns legată de cultura rusă. Oamenii de știință, scriitorii, oamenii de artă carel au legături permanente cu oamenii de știință, scriitori, oameni de artă ruși cărora le sînt recunoscători pentru ajutorul prețios.

După aceea, la sedința a luat cuvîntul Mihail Tarasov, președintele Prezidiului Sovietului Suprem al R.S.F.S.R., care a anunțat că Prezidiul Sovietului Suprem al R.S.F.S.R. s-a pronunțat pentru primirea R.A.S.S. Carel în componența Federației ruse. La sedință au luat de asemenea cuvîntul deputații Viktor Huusari (R.S.S. Carelo-Fine), Petr Antipov (R.S.S. Carelo-Fine), Iosif Sinkiainen (R.S.S. Carelo-Fine) și Frol Kozlov (R.S.F.S.R.) care au sprijinit cererea Sovietului Suprem al R.S.S. Carelo-Fine.

La sedința a fost adoptată legea cu privire la transformarea R.S.S. Carelo-Fine în Republica Autonomă Sovietică Socialistă Carelă și la includerea ei în componența Federației ruse.

Telegrama adresată de Kim Ir Sen lui N. A. Bulganin

MOSCOVA 17 (Agerpres). — TASS transmite telegrama adresată de Kim Ir Sen, președintele Cabine-

tului de Miniștri al R.P.D. Coreene, lui N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.:

STIMATE PREȘEDINTE AL CONSILIULUI DE MINIȘTRI

Îngăduși-mi ca, părăsind teritoriul Uniunii Sovietice, să exprim mulțumiri profunde poporului sovietic frate, guvernului U.R.S.S. și dv. personal pentru primirea caldă și pentru ospitalitatea acordată delegației noastre în cursul vizitei în țara dv.

Sîntem convinși că vizita delegației noastre în Uniunea Sovietică va contribui la întărirea și dezvoltarea continuă a relațiilor de prietenie, a colaborării economice și culturale între popoarele celor două țări ale noastre și va aduce o contribuție la cauza păcii și securității în întreaga lume.

Îngăduși-mi să mulțumesc încă o dată din toată inima guvernului Uniunii Sovietice și poporului sovietic pentru ajutorul frățesc pe care Uniunea Sovietică a hotărît din nou să-l acorde poporului coreean în refacerea și construirea economiei naționale a țării noastre și în îmbunătățirea cît mai grabnică a bunăstării poporului nostru.

Permiteți-mi să urez succese noi și mai mari poporului sovietic în construirea comunismului, precum și dv., tovarășe președinte, în activitatea nobilă pe care o depuneți.

KIM IR SEN,

PREȘEDINTELE CABINETULUI DE MINIȘTRI AL REPUBLICII POPULARE DEMOCRATE COREENE

Comunicatul cu privire la tratativele dintre primul ministru al Indiei, Nehru, și cancelarul Adenauer

BONN 17 (Agerpres). — A.D.N. anunță:

La 16 iulie, departamentul presei și informațiilor al guvernului R. F. Germane a dat publicității un comunicat cu privire la tratativele dintre primul ministru al Indiei, Nehru, și cancelarul Republicii Federale Germane, Adenauer.

După cum reiese din textul comunicatului, în cadrul tratativelor au fost discutate probleme internaționale și deosebi problemele privind men-

ținerea păcii și reducerea armamentelor.

Cei doi șefi de guverne, se spune în comunicat, au discutat problema germană în legătură cu situația internațională generală. Primul ministru al Indiei și-a exprimat solici-

tudinea și simpatia față de dorința poporului german pentru restabilirea pașnică a unității naționale, care ar fi ușurată în urma micșorării încordărilor existente și ar contribui în mod substanțial la îmbunătățirea situației din Europa și a situației internaționale generale.

Conferință de presă a deputaților laburiști care vizitează R. D. Germană

BERLIN 17 (Agerpres). — A.D.N. anunță:

La 16 iulie, la Berlin, la dorința grupului de membri laburiști al parlamentului englez, care vizitează R. D. Germană, a fost organizată o conferință de presă la care au participat reprezentanții ai presei germane și străine.

Membrii parlamentului englez au vorbit despre impresiile lor după călătoria prin R. D. Germană. — El au subliniat că aflându-se în R. D. Germană, au avut deplina posibilitate de a vizita ce au vrut, să stea de vorbă cu toți cei cu care au dorit. Toți vorbitorii au subliniat în unanimitate că cunoașterea vieții din R.D. Germană a împrăștiat multe concepții greșite pe care le-au avut ei, ca și mulți alți englezi.

Deputatul englez Jones, care a vizitat în 1945 Dresda și Leipzig, a subliniat în cuvîntarea sa marile succese obținute în ultimii ani de

oamenii muncii din aceste orașe. El a subliniat de asemenea ca un fapt pozitiv de mare importanță, grija manifestată în R.D. Germană față de tineret și copii și a apreciat sistemul de asigurări sociale existent în R.D. Germană.

Ultimul a luat cuvîntul conducătorul grupului de deputați laburiști. El a mulțumit membrilor Biroului Politic al C.C. al P.S.U.G., O. Grotewohl și W. Ulbricht, care au primit pe deputații laburiști și s-au întreținut cu ei peste trei ore. Această convorbire, a subliniat Lewis, ca și alte convorbiri pe care le-au mai avut în R.D. Germană, a fost foarte utilă pentru noi, în ciuda faptului că nu s-au manifestat în toate problemele o înțelegere reciprocă și unitate de păreri.

În numele grupului de deputați al parlamentului englez, Lewis a subliniat sentimentul de deosebită satisfacție pe care le-a provocat vizita în R. D. Germană.

Declarația Sovietului Suprem al U.R.S.S. în legătură cu mesajul parlamentului japonez în problema interzicerii armei nucleare

MOSCOVA 17 (Agerpres). TASS transmite Declarația Sovietului Suprem al U.R.S.S. în legătură cu mesajul parlamentului japonez în problema interzicerii armei nucleare, adică a armei atomice și cu hidrogen, și cu privire la încetarea experimentării ei.

La propunerea Comisiilor pentru Afaceri Externe ale Sovietului Uniunii și Sovietului Naționalităților, Sovietul Suprem al U.R.S.S. a examinat rezoluțiile Camerei Reprezentanților și Camerei Consilierilor ale parlamentului japonez, adoptate în februarie 1956, care exprimă năzuința parlamentului japonez de a se obține interzicerea producerii și folosirii bombelor atomice și cu hidrogen, iar pînă la realizarea unui acord în această problemă — interzicerea experimentării acestei arme.

Sovietul Suprem al U.R.S.S. înțelege pe deplin îngrijorarea deosebită a poporului japonez în legătură cu continuarea cursei înarmărilor și efectuarea de noi și noi experiențe cu arma atomică și cu hidrogen.

Uniunea Sovietică consideră că numai interzicerea totală a armei a-

tomice și cu hidrogen, adică încetarea producerii ei, interzicerea folosirii ei, distrugerea stocurilor și scoaterea ei din arsenalele statelor, vor feri popoarele lumii de primejdia unui război atomic nemicitor și de consecințe grele pentru omenie, legate de folosirea acestei arme.

Tocmai de aceea, în tot cursul anilor de după război, Uniunea Sovietică a luptat în mod perseverent pentru interzicerea totală a armei atomice și scoaterea ei din arsenalele statelor și a făcut în repetate rânduri propuneri corespunzătoare în cadrul Organizației Națiunilor Unite. În special în cunoscuta propunere a guvernului sovietic din 10 mai 1955 se prevede interzicerea totală a folosirii și producerii armei atomice și cu hidrogen și scoaterea ei din arsenale. Tot atunci, guvernul sovietic a propus ca statele care dispun de arma atomică și cu hidrogen să-și ia obligația, ca una din primele măsuri în direcția înlăturării programului de dezarmare, să înceteze experimentarea acestor tipuri de armă.

Propunerea guvernului sovietic din

27 martie a. c. prevede de asemenea ca puterile să cadă de acord asupra încetării imediate a experimentării armei termonucleare, independent de realizarea acordului asupra celorlalte probleme în legătură cu dezarmarea.

Din păcate, aceste propuneri nu au găsit deocamdată sprijinul corespunzător, iar problema încetării experimentării armei termonucleare încă nu este rezolvată.

Toate acestea, însă, nu vor opri Uniunea Sovietică în lupta sa pentru interzicerea totală a armei atomice și pentru încetarea imediată a experimentării armei termonucleare, ca prim pas în această direcție.

Sovietul Suprem al U.R.S.S., constată cu satisfacție unitatea de vederi a popoarelor Uniunii Sovietice și a poporului japonez în această problemă extrem de importantă și își exprimă speranța că poziția Uniunii Sovietice și a Japoniei în această acțiune nobilă va fi sprijinită în mod activ de parlamentele celorlalte state.

Moscow, Kremlin
16 iulie 1956

Tratativele dintre delegația guvernamentală a Uniunii Sovietice și delegația guvernamentală a R. D. Germane

MOSCOVA 17 (Agerpres). — TASS anunță:

La 16 iulie au început la Kremlin tratativele dintre delegația guvernamentală a Uniunii Sovietice și delegația guvernamentală a R.D. Germane, care a sosit la Moscova la invitația guvernului U.R.S.S.

Din partea Uniunii Sovietice la tratative participă: N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., N. S. Hrușciov, prim-secretar al C.C. al P.C.U.S. și membru al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., V. M. Molotov și M. G. Pervuhin, prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., G. M. Malenkov, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., G. K. Jukov, ministrul Apărării al U.R.S.S., D. T. Șepilov, ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S., L. I. Brejnev, secretar al C.C. al P.C.U.S. și G. M. Pușkin, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al U.R.S.S. în R. D. Germană.

Din partea Republicii Democratice Germane la tratative participă: O. Grotewohl, prim ministru al R. D. Germane, W. Ulbricht, prim-secretar al C.C. al P.S.U.G. și prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, W. Stoph, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și ministrul Apărării Naționale, F. Selbman, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și conducătorul Comisiei pentru problemele industriei și transportului, O. Nuschke, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, H. Loch, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, P. Scholz, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și conducătorul Comisiei pentru problemele agriculturii, L. Bolz, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și ministrul Afacerilor Externe și L. König, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al R.D. Germane în U.R.S.S.

La tratative, din partea sovietică, au asistat: N. K. Baibakov președintele Comisiei de stat de pe lângă Consiliul de Miniștri al U.R.S.S. pentru planificarea de perspectivă a economiei naționale, I. G. Kabanov, ministrul Comerțului Exterior al U.R.S.S., K. I. Koval, șeful Direcției generale pentru relații economice, P. V. Nikitin, prim vicepreședinte al Comisiei economice de stat a U.R.S.S., V. S. Semionov, locțiitor al ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S., A.

A. Poskonov, locțiitor al ministrului Finanțelor al U.R.S.S., L. F. Ilcev, membru al Colegiului Ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S., S. G. Lapin, șeful Departamentului nr. 3 pentru Europa din Ministerul Afacerilor Externe al U.R.S.S.

La începutul tratativelor, O. Grotewohl, primul ministru al R.D. Germane, a făcut o declarație în care și-a exprimat mulțumirea față de guvernul U.R.S.S. pentru invitația de a veni la Moscova în vederea ducerii de tratative cu guvernul sovietic. El a făcut o expunere generală asupra situației internaționale, s-a referit la problema situației politice și economice a R.D. Germane, precum și la problema reunificării Germaniei pe baze pașnice și democratice.

Au rostit apoi cuvîntări N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., N. S. Hrușciov, prim-secretar al C.C. al P.C.U.S. și membru al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., care și-au exprimat convingerea că tratativele dintre delegațiile guvernamentale ale Uniunii Sovietice și Republicii Democratice Germane vor duce la întărirea continuă a relațiilor frățesci dintre cele două state.

Au rostit de asemenea cuvîntări O. Nuschke, H. Loch, F. Selbman, P. Scholz și W. Ulbricht, vicepreședinți al Consiliului de Miniștri al R. D. Germane.

În timpul tratativelor care s-au desfășurat într-o atmosferă de cordialitate, prietenie și deplină înțelegere reciprocă, a avut loc un larg schimb de păreri, atât în problemele extinderii continue a colaborării politice și economice între U.R.S.S. și R. D. Germană, cît și în alte probleme internaționale de interes comun pentru cele două țări.

Participanții la tratative au hotărît să continue schimbul de păreri la 17 iulie 1956.

MOSCOVA 17 (Agerpres). TASS anunță:

La 17 iulie, ora 11 dimineața, au fost reluate la Kremlin tratativele dintre delegațiile guvernamentale ale Uniunii Sovietice și Republicii Democratice Germane.

Din partea Uniunii Sovietice la tratative participă: N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., N. S. Hrușciov, prim-secretar al C.C. al P.C.U.S. și membrii Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., V. M. Molotov și M. G. Pervuhin, prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., G. M. Malenkov, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., G. K. Jukov, ministrul Apărării al U.R.S.S., D. T. Șepilov, ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S., L. I. Brejnev, secretar al C.C. al P.C.U.S., G. M. Pușkin, ambasadorul U.R.S.S. în R.D. Germană.

Din partea R. D. Germane la tratative participă: Otto Grotewohl, prim-ministru al R. D. Germane, W. Ulbricht, prim-secretar al C.C. al P.S.U.G. și prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, W. Stoph, F. Selbman, O. Nuschke, H. Loch, P. Scholz, L. Bolz, vicepreședinți ai Consiliului de Miniștri, J. König, ambasadorul R. D. Germane în U.R.S.S.

MOSCOVA 17 (Agerpres). TASS anunță:

În dimineața zilei de 17 iulie delegația guvernamentală a R. D. Germane în frunte cu primul ministru Otto Grotewohl a vizitat Mausoleul lui V. I. Lenin și I. V. Stalin și a depus o coroană de flori.

AMPLOAREA MIȘCĂRII GREVISTE DIN FRANȚA

PARIS 17 (Agerpres). — Ziarul „l'Humanité” a publicat date cu privire la amploarea mișcării greviste în Franța. Potrivit acestor date, în departamentul Sena, în cursul lunilor mai și iunie muncitorii din 20 de ramuri industriale au desfășurat o luptă activă pentru îmbunătățirea situației lor materiale.

La 287 de întreprinderi din regiunea pariziană muncitorii au participat la lupta pentru satisfacerea revendicărilor lor economice și pentru pace în Algeria. Au fost înregistrate 248 de cazuri de încetare temporară a lucrului. În numeroase cazuri muncitorii au obținut satisfacerea revendicărilor lor privind mărirea salariilor și îmbunătățirea condițiilor de muncă.

Creșterea costului vieții în Italia

Presă italiană citează o serie de date oficiale în legătură cu creșterea continuă a costului vieții în Italia. Astfel ziarul „Unita”, menționând că ultimele buletine ale Institutului Central de Statistică din Italia cuprind noi date care ilustrează creșterea costului vieții, publică o serie de amănunte în această direcție:

Potrivit acestor date oficiale indicele general al prețurilor cu ridicata (indicele prețurilor din 1938 fiind 1) au crescut în ultimii trei ani după cum urmează: mai 1954 indice — 52,92; mai 1955 indice — 53,28; mai 1956 indice — 54,29.

Creșterea costului vieții în general subliniază ziarul — este și mai rapidă. Costul vieții acum citeva luni, crescuse de mai bine de 60 de ori în comparație cu prețurile dinainte de război. Indicele de scumpete tinde astăzi să crească pînă la 65 de ori.

Între aprilie și mai a.c. indicele general calculat de Institutul de Statistică (indicele din 1938 fiind 1) a crescut de la 62,92 la 63,25. Așa de exemplu, poate fi dat următorul tabel comparativ pe ultimii trei ani: mai 1954 indice — 58,02; mai 1955 indice — 59,83; mai 1956, indice — 63,25.

Deci, între mai 1955 — mai 1956 indicele costului vieții arată o creștere de 5,7 la sută.

Această creștere — subliniază ziarul în continuare — a fost de-

terminată în cea mai mare măsură de creșterea a doi indici de bază, al alimentelor și al chiriilor. Astfel, astfel situație poate fi redată în felul următor (comparativ):

Alimentație Locuințe
Mai 1954 68,74 18,18
Mai 1955 71,05 19,73
Mai 1956 74,75 26,83

Orașul din Italia în care viața este cea mai scumpă în raport cu situația dinainte de război, scrie apoi ziarul, este Florența, unde în mai a.c. indicele crescuse de 68,51 de ori față de 1938. Urmează apoi Genova (67,97), Palermo (66,11), Catania (64,89), Milano (64,20), Neapole (62,12), Bologna (62,10) etc.

În ce privește orașul Roma, Biroul Central de Statistică locală a arătat că în lunile aprilie și mai s-a înregistrat o majorare sensibilă a prețurilor la mărfurile alimentare de primă necesitate. În raport cu aprilie și mai 1955 s-a înregistrat o creștere a prețurilor cu 50 la sută. Uleiul comestibil, de exemplu, s-a scumpit de la 485 lire cît era în mai 1955 la 800 lire în mai 1956, lămiile de la 181 la 210 lire, merele de la 171 la 188 lire, fasolea de la 185 la 254 lire kilogramul și cartofii de la 52 la 96 lire kilogramul.

Creșterea continuă a prețurilor — scrie ziarul „Unita” — înrăutățește și mai mult condițiile grele de trai ale maselor largi populare în Italia.

DELEGAȚIA AGRICOLA SOVIEȚICĂ VIZITEAZĂ SUEDEA

STOCKHOLM 17 (Agerpres). TASS anunță:

În Suedia a sosit într-o vizită oficială delegația agricolă sovietică condusă de V. V. Mațkevici, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. și ministrul Agriculturii al U.R.S.S., care a plecat în Anglia spre patrie. În cele paze cît va rămîne în Suedia, membrii delegației agricole sovietice vor întîlni cu ministrul Agriculturii al Suediei, Norup, și vor lua cunoștință de activitatea Institutului suedez de cercetări agricole.

ADUNAREA GENERALĂ A GRUPULUI PARLAMENTAR AL U.R.S.S. AL UNIUNII INTERPARLAMENTARE

MOSCOVA 17 (Agerpres). TASS anunță:

La 16 iulie, în marele Palat Kremlinului, în sala de sedințe a Sovietului Suprem al U.R.S.S., a avut loc adunarea generală ordinară a grupului parlamentar al U.R.S.S. Uniunii interparlamentare.

Deputatul I. Palețkis, reprezentantul grupului parlamentar al U.R.S.S. în Consiliul Uniunii interparlamentare, a făcut o comunicare despre rezultatele celei de-a 78-a sesiuni a Consiliului Uniunii interparlamentare, care a avut loc în aprilie a. c. în orașul Dubrovnik (Iugoslavia).

Adunarea grupului parlamentar al U.R.S.S. a aprobat cererea deputatului D. T. Șepilov de a-l elibera sarcina de președinte al grupului parlamentar al U.R.S.S. în legătură cu numirea sa în postul de ministru al Afacerilor Externe al U.R.S.S.

Deputatul O. V. Kuusinen a ales președinte al grupului parlamentar al U.R.S.S.

A ÎNCEPUT CONSTRUIREA UNOR NOI LINII FERATE PRINCIPALE ÎN R. P. CHINEZĂ

PEKIN 17 (Agerpres). — După cum anunță ziarul „Dagbao”, în sud-vestul R. P. Chineze început construirea unei linii ferate principale, Siciuan—Guicijou, lung de 340 km.

Linia ferată Siciuan—Guicijou scrie ziarul „Dagunbao”, care se află la nord cu linia ferată Cendu Ciujin, iar la sud cu linia feră Guicijou—Guansi, va avea o mare însemnătate pentru dezvoltarea economiei Chinei de sud-vest.

55.000 DE MUNCITORI DIN INDUSTRIA DE AUTOMOBILE ÎN TANICIA VOR DECLARA GREVĂ ÎN SEMN DE PROTEST ÎMPOTRIVA CONCEDIERILOR

LONDRA 17 (Agerpres). — Cei 55.000 muncitori de la cea mai mare uzină de automobile din Anglia, „British Motor Corporation”, declară începînd de la 23 iulie grevă nelimitată, în semn de protest împotriva recentei concedieri a 60 de tovarăși de muncă de al lor.

ceastă hotărîre a fost aprobată de reprezentanții celor 15 sindicate care fac parte muncitorii dela „British Motor Corporation”.

Acest trust cuprinde firmele de automobile „Austin-Morris”, „M. G. Wolseley” și „Ridley”.

Ministrul Muncii din Anglia a telefonat imediat informat de hotărîrea luată care — potrivit agenției Fran Presse — deschide un conflict dintre cele mai serioase în urma măsurilor economice ale guvernului. După cum se știe, politica de reducere drastică a creditelor și a cumpărărilor în rate a dus la scăderea considerabilă a vânzărilor de automobile în Anglia, la reducerea producției și la concedieri.

Principalele centre care au fost afectate de reducerea producției de automobile sînt Birmingham, Oxford și Coventry. Reducerea activității în această ramură a industriei a și început să aibă repercusiuni asupra întreprinderilor anexe.

PAGUBELE PRICINUITE DE INUNDAȚII ÎN INDIA

DELHI 17 (Agerpres). — Chit Nouă anunță:

Din Delhi se anunță că recente inundații din India au provocat pagube însemnate.

Astfel, în regiunea Lakhsimpur de statul Assam, aproximativ 45.000 persoane din 266 de state au avut de suferit de pe urma inundațiilor. Pagubele cauzate recoltelor se efrează la aproximativ 1,4 milioane de rupii.

În ținutul Muzaffarnagar din statul Uttar Pradesh a fost inundată suprafață de peste 20.000 mile pătrate și au fost distruse aproximativ 6.000 de case.

Au fost de asemenea inundate meroase regiuni din statele Punjab, Bombayul de sud, Madras și Orissa.